



Plein succès pour la 4<sup>e</sup> édition de Cap sur l'Ouest

## SOMMAIRE

Retour sur Cap sur l'Ouest	1-2
Agenda	3
Infos officielles	6-9
Nouvelles du Rallye FVJC 2019	10
Activités du Secteur jeunesse	13

## EDITORIAL



### Le suivi constant des indicateurs financiers est indispensable à toute planification

Les derniers exercices comptables ont tous présenté une situation d'équilibre entre ressources financières et dépenses d'investissement, ce qui nous a permis de maintenir des finances saines jusqu'à fin 2017, sans modification du taux d'imposition. L'adaptation de ce dernier, par une hausse de deux points en 2018, nous garantit une situation financière toujours très bonne, ce qui a permis à la Municipalité de proposer au Conseil communal un arrêté d'imposition maintenant notre taux à 64 points pour les deux années à venir.

Le budget 2019 prévoit un excédent de revenus de Fr. 112300.— et un autofinancement global positif de Fr. 1185000.—. Il est marqué par l'entrée en vigueur anticipée de la réforme sur l'imposition des entreprises vaudoises (RIE III), ayant pour effet une perte sur le revenu de l'impôt sur le bénéfice des

entreprises d'environ 1,6 million de francs pour Ecublens, le taux passant de 8% à 1,33%. Cette perte sera compensée par une contribution monétaire du Canton et un prélèvement dans la réserve que nous avons constituée à hauteur de Fr. 1,5 million au bouclage des comptes 2017.

La situation financière de notre ville nous permet d'aborder cette période de réduction de recettes fiscales avec une relative sérénité. Néanmoins, le cadre légal reste incertain. Le projet fiscal 2017, accepté par le Parlement fédéral, pourrait entrer en vigueur en 2020, à moins que par référendum, le peuple rejette à nouveau ce projet. La péréquation cantonale occupe également le législateur. Le modèle actuel a subi quelques ajustements, visant à renforcer la solidarité entre communes, qui sont bénéfiques pour Ecublens en 2019

déjà. Mais, face à la résistance des communes à forte capacité financière, l'étude d'un nouveau modèle a été initiée et il n'est pas certain que la nouvelle mouture soit toujours aussi favorable pour nos finances.

Les années à venir sont caractérisées par la réalisation d'investissements importants. L'exercice 2019 sera marqué par la fin des travaux de requalification du Tir Fédéral et de la construction du collège « Croset-Parc ». Le chantier de reconstruction de notre auberge communale et de transformation de la grande salle sera aussi mis en route. D'autres projets conséquents sont également prévus ces prochaines années. La reconstruction du bâtiment des vestiaires et de la buvette de la place de sport du Croset et la réfection du bassin de natation du Pontet sont deux exemples que l'on peut raisonnablement caractériser d'urgents.

Face aux incertitudes liées au niveau des revenus futurs et à la croissance de notre dette, la Municipalité, par son service des finances, va continuer à exercer un suivi attentif des indicateurs financiers indispensables à toute planification. Ils seront régulièrement remis à jour en fonction de nos besoins et des décisions qui nous échappent, tant au niveau fédéral que cantonal. Elle procédera, en temps voulu, aux ajustements des ressources nécessaires au maintien d'un autofinancement suffisant pour garantir un équilibre acceptable pour les générations futures.

Je profite de la parution de cet édit en décembre pour vous souhaiter, chers concitoyennes et concitoyens, mes meilleurs vœux pour une année 2019 pleine de joie et surtout de santé.

*Christian Maeder,  
 Syndic*



# Affluence des grands jours pour la 4<sup>e</sup> édition de La fête de l'Ouest lausannois en mobilité douce a confirmé sa popularité

Organisée ce dimanche 23 septembre, la quatrième édition de Cap sur l'Ouest a fait carton plein. Dans la douceur de fin d'été, la manifestation a rassemblé quelque 25 000 participants venus fêter la mobilité

douce et les 10 ans du district de l'Ouest lausannois. Les dix points festifs, qui ont rythmé la boucle de 23 km sans voiture à travers les huit communes et les sites des grandes écoles, n'ont pas désempilé de la jour-

née, offrant aux promeneurs et autres cyclistes de multiples animations et plaisirs gustatifs. Une performance théâtrale itinérante et une dégustation de 800 cupcakes portant les armoiries des communes ont marqué cette journée de jubilé.

Le point festif d'Ecublens, situé à la place du Motty, a connu un joli succès. La place a été très animée grâce aux différentes associations et sociétés présentes. Un grand MERCI à Pro Vélo, au FC Ecublens, au VBC Ecublens, à la Paroisse d'Ecublens-St-Sulpice, au développement durable de la Commune, aux membres du comité d'organisation du Rallye FVJC 2019, à Valorsa, aux samaritains, à Kids Up et à Joaquim Béguelin, grâce à qui cette journée a été une vraie réussite.



© Sdfocus



## Fenêtres de l'Avent 2018 à Ecublens

Comme chaque année les « Fenêtres de l'Avent » s'ouvrent dans toute la Commune !

Durant toute la période de l'Avent, chaque soir, à tour de rôle, des maisons, entreprises, services de l'administration, entrées d'immeubles, écoles ou fenêtres d'appartements sont illuminées.

Les passants y sont conviés à partager le vin chaud ou le thé et les biscuits de Noël, de 19h à 20h.

Pour préparer chaleureusement Noël, n'hésitez pas à vous rendre chez des gens qui vous attendent, sans autre invitation que celle d'une fenêtre éclairée et décorée !

Toutes les personnes annoncées sur cette liste se réjouissent de vous accueillir.

**JOYEUX NOËL !**

### CALENDRIER DES FENÊTRES DE L'AVENT – DÉCEMBRE 2018 – de 19 h à 20 h

<b>Sa 1<sup>er</sup></b>	Ludothèque le Dé Blanc	Ludothèque le Dé Blanc	<b>Je 13*</b>	Noël à la patinoire, dès 18h	Place François Silvant
<b>Di 2*</b>	Famille Norbert Pinske	Ch. de la Dôle 9	<b>Ve 14*</b>	Crèche vivante	Place du Motty
<b>Lu 3</b>	<i>Vérifier l'attribution sur notre site internet communal</i>		<b>Sa 15*</b>	Les Amis de Destiny	Ch. des Esserts 5
<b>Ma 4</b>	Clair Soleil, chantée	Route de la Pierre 7	<b>Di 16</b>	Volley-Ball Club Ecublens	Collège du Croset
<b>Me 5</b>	Galerie du Pressoir	Rue de Bassenges 21A	<b>Lu 17</b>	<i>Vérifier l'attribution sur notre site internet communal</i>	
<b>Je 6</b>	Film Terre Nouvelle	Salle de paroisse du Motty	<b>Ma 18</b>	Famille Samuel Karlen	Ch. de l'Ormet 114
<b>Ve 7</b>	55+ d'Ecublens	Ch. de Veilloud 5	<b>Me 19</b>	M. Alain Fontanellaz	Ch. de la Cocarde 1A
<b>Sa 8</b>	Familles Gaspoz et Cimon	Ch. de l'Ormet 100	<b>Je 20*</b>	Famille Fabio Manzini	Ch. de l'Ormet 36
<b>Di 9*</b>	17h Concert de l'Avent « Insolito » * 18h Descente aux flambeaux dès 18h30 Fenêtre au Four de Renges	Eglise du Motty Four de Renges	<b>Ve 21</b>	Famille Olivier Schneider	Ch. des Clos 67
<b>Lu 10</b>	Municipalité, dès 18h30	Mon Repos	<b>Sa 22</b>	Jardins des Trésors	Ch. du Coteau 11
<b>Ma 11</b>	Famille Henri Follonier	Ch. de Pré-Fleuri 7	<b>Di 23</b>	Famille Bob Blanchette	Ch. des Clos 119
<b>Me 12</b>	Tennis Club Ecublens	Ch. des Esserts 6	<b>Lu 24</b>	23h, Veillée de Noël 24h, Messe de Noël	Eglise Saint-Sulpice Renens
			<b>Ma 25</b>	10h, Culte de Noël avec l'Echo des Campagnes	Eglise du Motty

#### Renseignements:

Kay Karlen – 079 228 82 45 • Service de la culture – 021 695 33 50 • Vincent Guyaz, pasteur – 021 331 57 85 • [www.ecublenssaintsulpice.eerv.ch](http://www.ecublenssaintsulpice.eerv.ch)

# Décembre

1 au 23

## Fenêtres de l'Avent

19h, voir liste Ecublens infos p. 2  
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

1 au 9 déc.

## Exposition de Santons de Provence et crèches

Selon horaire, Galerie du Pressoir

1

## Soirée Jeux

17h, Ludothèque le Dé Blanc

1

## Théâtre « La Danse des Affranchis »

17h 15, Centre Socioculturel  
Inscriptions: 021 801 42 47  
55+ d'Ecublens

2

## Avent | Contes et marches aux flambeaux

17h, Eglise Saint-Sulpice  
18h, Feu de l'Avent au Laviau  
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

4

## Chantée de l'Avent avec la participation du petit chœur des écoles

19h, EMS Clair-Soleil  
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

6

## Spectacle contes en musique « Au Temps où les Taureaux parlaient »

14h30, Salle Federer,  
Centre Socioculturel  
Contact: 021 691 15 78  
55+ d'Ecublens

6

## Film et réflexion Terre Nouvelle

19h30, Salle de paroisse Motty  
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

7

## Table au bistrot

12h, Restaurant Café Vaudois  
Pro Senectute Vaud  
Inscription: 021 801 42 47,  
au plus tard 48h à l'avance

9

## Concert de l'Avent

17h, Eglise du Motty  
Ecublens Animation

10

## Fenêtre de l'Avent de la Municipalité

18h30, Mon Repos  
Municipalité

12

## L'heure du conte (dès 5 ans)

14h à 15h, Bibliothèque communale

13

## Noël à la patinoire

18h, place François Silvant  
Service de la culture, de la jeunesse,  
des sports, de l'intégration  
et des églises

14

## Crèche vivante

19h, place du Motty  
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

15

## Repas communautaire

12h, Réfectoire Centre Socioculturel  
Inscriptions: 076 575 77 84  
55+ d'Ecublens

15

## Animation en Russe

15h, Ecole Art'itude  
Commission d'Intégration et Institut  
suisse Jeunesse et Médias

19

## Repas interculturel à « La Cantine »

11h40, Centre Socioculturel  
Inscriptions: 021 801 42 47  
55+ d'Ecublens

19

## Chantée de Noël

19h, Espace Nicollier  
Ecoles d'Ecublens

19

## Méditation-souvenir durant le temps de l'Avent

19h30, Chapelle de l'Eglise  
St-François d'Assise  
Paroisse catholique  
St-François d'Assise

20

## Bébé lit (0 à 3 ans)

10h à 11h, Bibliothèque communale

22

## Spectacle de Noël pour enfants – marionnettes

10h, Grande salle du Motty  
Ecublens Animation

24

## Veillée de Noël culte

23h, Eglise Saint-Sulpice  
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

25

## Culte de Noël avec l'Echo des Campagnes

10h, Eglise du Motty  
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

# Janvier

1

## Culte de l'an

10h, Temple du Motty  
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

5

## Apéritif offert à la population

De 11h à 14h, Place François Silvant  
Municipalité d'Ecublens

11 au 27

## Expo. Claire Marguerat (peinture)

Selon horaire, Galerie du Pressoir

12

## Repas communautaire

12h, Réfectoire Centre Socioculturel  
Inscriptions: 076 575 77 84  
55+ d'Ecublens

13

## Théâtre « Jeanne et Hiro »

16h 15, Centre Socioculturel  
Inscriptions: 021 801 42 47  
55+ d'Ecublens

16

## Conférence Prof. J. Zumstein

### « Jésus, un maître de vie »

20h 15, Foyer paroissial  
de Saint-Sulpice  
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

18

## Table au bistrot

12h, Restaurant Café Vaudois  
Pro Senectute Vaud  
Inscription: 021 801 42 47  
au plus tard 48h à l'avance

20

## Concert Eriko Inoue (piano)

17h, Galerie du Pressoir

23

## Repas interculturel à « La Cantine »

11h40, Centre Socioculturel  
Inscriptions: 021 801 42 47  
55+ d'Ecublens

24

## Conférence « Vivre avec la maladie d'Alzheimer »

14h30, Salle Federer,  
Centre Socioculturel  
Contact: 021 691 15 78  
55+ d'Ecublens

28

## Remise des Mérites 2018

20h, Grande salle du Motty  
Union des Sociétés locales  
et Municipalité

# Février

1

## Expo. Bruno Solca

Selon horaire, Galerie du Pressoir

2 et 3

## Tournoi en salle

8h à 19h, Salle du Croset  
FC Ecublens

3

## Journée neige tous-âges

8h30, Temple du Motty  
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice  
vincent.guyazerv@eerv.ch

9

## Repas communautaire

12h, Réfectoire Centre Socioculturel  
Inscriptions: 076 575 77 84  
55+ d'Ecublens

10

## Concert de Sophie Guedin

17h, Galerie du Pressoir

15

## Table au bistrot

12h, Restaurant Café Vaudois  
Pro Senectute Vaud  
Inscription: 021 801 42 47  
au plus tard 48h à l'avance

21

## Don du sang

15h30, Grande salle du Motty  
Association cantonale  
des samaritains d'Ecublens

### « AU P'TIT MONDE »

Espace d'accueil parents enfants,  
**tous les mardis de 9h à 11h**  
jusqu'au 18 décembre  
(sauf vacances scolaires)  
à l'école Art'itude

### « OPENSUNDAY » (pour les 6-12 ans)

**Tous les dimanches  
de 13h30 à 16h30**  
(sauf vacances scolaires)  
à la salle de sport de Pluton  
(Pontet)



**Tous les bureaux  
de l'administration  
communale seront fermés  
dès le vendredi 21 décembre  
à 16h30 jusqu'au  
jeudi 3 janvier 2018.**



### ET ENCORE...

55+  
d'Ecublens



En plus de celles mentionnées dans  
l'agenda, les « 55+ d'Ecublens »  
vous proposent les activités suivantes:

- Ateliers Générations-Net' ;
- Atelier créatif ;
- Accueil café-jeux ;
- Marcher pour le plaisir ;
- Pétanque ;
- Jardinage ;
- Cours d'anglais pour débutants ;
- Jeu de Mah Jong
- Pêche amicale
- Cours de photo et traitement d'image

Vous pouvez consulter l'agenda complet sur [www.ecublens.ch](http://www.ecublens.ch)  
ou le commander au Service des affaires sociales au 021 695 33 80.

Mise à jour hebdomadaire  
et complément d'information  
sur [www.ecublens.ch](http://www.ecublens.ch)  
ou sur la page Facebook du Service  
de la culture

# PATINOIRE

## PLACE FRANCOIS SILVANT

Du  
**1<sup>er</sup> décembre 2018**  
 au  
**3 février 2019**



**HORAIRES**

Lu*, ma, je, ve	16h-20h
Mercredi*	13h30-20h
Samedi	13h30-18h
Dimanche	10h-17h

\* Lundi et mercredi 19h-20h  
patinoire réservée au hockey

**TARIFS**

Entrée	Gratuit
Location patins	Fr. 3.-

**Réservations fondue et pétanque  
sur glace directement sur place  
ou au 079 418 40 39**

**Autres informations: Service  
de la culture 021 695 33 50**



ECUBLENS  
ville et campagne



**Galerie du Pressoir**  
Rue de Bassenges 21A  
1024 Ecublens

## Exposition collective

# APPEL AUX ARTISTES

**Que vous soyez un(e) artiste confirmé(e) ou que vous n'ayez encore jamais osé ou eu l'occasion d'exposer votre travail, la Galerie du Pressoir à Ecublens vous propose « Rencontre Artistique », une exposition collective prévue du 22.11 au 08.12.2019.**

Nous lançons donc un appel aux artistes et ouvrons les inscriptions **jusqu'au 30 janvier 2019**, soit par courrier à : **Galerie du Pressoir, Rue de Bassenges 21A, 1024 Ecublens** ou par email à : **info@galeriedupressoir.ch**.

Cette exposition est ouverte aux sculpteurs et aux peintres de tous genres (huile, aquarelle, acrylique, pastel, dessin, gravure, etc.) et de toutes techniques (figuratif, abstrait). Une ou deux œuvres seront sélectionnées par artiste.

L'artisanat et la photographie ne feront pas partie de cette exposition.

Pour plus de renseignements, vous pouvez consulter notre site internet [www.galeriedupressoir.ch](http://www.galeriedupressoir.ch) ou nous contacter directement par e-mail à [info@galeriedupressoir.ch](mailto:info@galeriedupressoir.ch).

**N'hésitez plus et inscrivez-vous !**




## Fenêtre de l'Avent à Mon Repos

La Municipalité a le plaisir de convier les habitants d'Ecublens à sa fenêtre de l'Avent le

**lundi 10 décembre 2018, de 18h 30 à 20h,**  
bâtiment Mon Repos, chemin de la Colline 5,  
salle des réceptions + cour extérieure.

Parking au chemin de la Plantaz,  
en face du collège de la Coquerellaz.



Venez partager un moment convivial autour d'un verre de vin chaud et déguster les fameux macaronis du chalet !



A cette occasion, une collecte sera organisée en faveur de l'Association Objectif Cœur pour les « Repas du Bonheur » qu'elle offre aux personnes les plus démunies durant les Fêtes.



### Un temps pour vous et vos défunts

## Méditation-souvenir

Mercredi 19 décembre à 19h30

à la Chapelle de l'Eglise St-François d'Assise de Renens



Un être cher vous manque particulièrement à l'approche des fêtes.

Prenez un moment pour penser à lui, pour vous souvenir. Juste vous poser un instant pour vous sentir proche de lui.

Nous vous accompagnerons en musique et paroles, le temps d'une demi-heure, suivie d'un moment de partage informel avec boissons et petits biscuits si vous le désirez.

*Florence, Catherine, Jean-Claude, Pia, Ada, Laura et Marie-Chantal*

*Equipe d'accompagnement des familles en deuil des paroisses catholiques de Renens et Bussigny – Tél. 079 675 95 12*

**“Que la douce lumière d'une bougie éclaire votre route vers l'espérance et apaise votre peine”**



Paroisse catholique St-François d'Assise, avenue de l'Eglise catholique 2b, 1020 Renens, tél. 021 634 01 44



**Fenêtre de l'Avent**  
**Vendredi 7 décembre 2018**  
**de 19h à 20h**  
**Chemin du Veilloud 5**  
**1024 Ecublens**

## Au temps où les taureaux parlaient...

Un spectacle de contes en musique  
 Par **Nathalie Nikiema** et **Claude Bianchi**

Judi 6 décembre à 14h30



Pour clore l'année 2018 de manière festive, le **Groupe Conférences** des « 55+ d'Ecublens » vous propose un spectacle de contes en musique, donné par **Nathalie Nikiema** et **Claude Bianchi**, **Salle Federer**, au **1<sup>er</sup> étage du Centre socioculturel d'Ecublens**, **entrée libre** (places limitées à 50 personnes).

*Ouvrir la porte d'un royaume, s'y glisser,  
 découvrir, écouter, s'arrêter...*

*Alors l'inattendu se passe !*

Le spectacle emmène le public au fond d'une vallée, dans un village d'où surgissent, comme des poupées russes, des voyageurs, un taureau bleu, des forêts magiques, un cordonnier qui chante, des souris facétieuses...

L'accordéon, le bouzouki, le violon, l'épinette et les chants colorent et rythment le voyage. Le tissage entre mots et musique fait naître l'émotion.

## Vivre avec la maladie d'Alzheimer

(ou autre forme de démence) à Ecublens

Tel sera le thème de la conférence que vous proposera le **Groupe Conférences** des « 55+ d'Ecublens » le **jeudi 24 janvier 2019 à 14h 30**, **Salle Federer**, au **1<sup>er</sup> étage du Centre socioculturel d'Ecublens**, **entrée libre** (places limitées à 50 personnes).

Ancienne directrice d'Alzheimer Suisse, M<sup>me</sup> Birgitta Martensson, abordera les thèmes suivants dans sa conférence et ne manquera pas de répondre à vos questions sur ce sujet qui nous concerne tous :

- Spécificités des démences et ses formes les plus courantes
- Evolution de la maladie
- Souhaits et besoins des personnes malades et de leurs proches
- Sources d'information et prestataires de services
- Questions et discussion



## NATHALIE JONGEN kinésiologie

Samedi 8 décembre 14h-18h

Découvrez la kinésiologie et rencontrez-moi!

Soupe à la courge offerte



078 602 4371

Chemin de Chantemerle 7  
 1024 Ecublens

[www.creer-sa-vie.ch](http://www.creer-sa-vie.ch)



## Passeport Vacances 2018

L'Association du Passeport Vacances de la Région Lausannoise (APVRL) a convié les partenaires et tous les collaborateurs qui œuvrent à l'organisation du Passeport Vacances afin de faire le bilan de l'été 2018 et les remercier pour le travail accompli. Cette rencontre a eu lieu le jeudi 20 septembre 2018, à la salle des Fêtes du Casino de Montbenon à Lausanne. Les échanges et partages d'informations entre l'APVRL et les convives ont été fructueux, intéressants et bienvenus pour permettre une évolution constructive de l'organisation du Passeport Vacances. Le dynamisme du comité et son écoute sont à relever.

**La Commune d'Ecublens remercie tous les partenaires du Passeport Vacances, sans qui nous ne pourrions offrir à nos jeunes citoyens une panoplie d'activités insolites, élargies et captivantes dans le cadre de cette prestation pendant les vacances d'été.** Pour 2018, il s'agissait de Thévenaz Leduc SA/Sirec SA pour la récupération et le recyclage des déchets; le volleyball-club pour l'initiation au volleyball; la Bibliothèque communale pour les coulisses d'une bibliothèque; Art'itude pour des ateliers Manga & Anime; la ludothèque « Le Dé Blanc » pour des jeux de sociétés.

**L'édition 2019 est déjà en cours de préparation et si vous avez une activité pour les enfants entre 9 et 15 ans à proposer en qualité de nouveau partenaire du Passeport Vacances, n'hésitez pas à contacter le Service administratif des écoles au 021 557 11 11 pour obtenir une fiche d'inscription.**

Renseignements: [www.apvrl.ch](http://www.apvrl.ch)



## Vous envisagez de déposer une demande de naturalisation ?

### Conditions requises:

- Permis C valable.
- 10 ans de résidence en Suisse en tout, dont 3 sur les 5 ans ayant précédé le dépôt de la demande.
- 2 années de résidence complètes dans le canton de Vaud, dont l'année précédant la demande.
- Niveau de français attesté: A2 à l'écrit et B1 à l'oral.
- Pas d'aide sociale perçue les 3 dernières années.
- Etre à jour avec ses impôts.
- Pas de poursuites ou d'actes de défaut de bien.
- Casier judiciaire vierge.



### En pratique:

- Le formulaire de naturalisation correspondant à votre situation est téléchargeable sur: [www.vd.ch/naturalisation](http://www.vd.ch/naturalisation).
- Les tests de connaissances (questions avec ou sans réponses) sur la Suisse, le Canton de Vaud et la Commune d'Ecublens sont en ligne sur: [www.ecublens.ch/services/administration/naturalisation](http://www.ecublens.ch/services/administration/naturalisation).
- Si vous devez attester vos compétences linguistiques (passeport des langues) tous les renseignements sont accessibles sur [www.fide-info.ch](http://www.fide-info.ch) ou sur notre site internet [www.ecublens.ch/services/administration/naturalisation#passeport-des-langues](http://www.ecublens.ch/services/administration/naturalisation#passeport-des-langues).

### Le Greffe municipal répond volontiers à vos questions:

La responsable des naturalisations, M<sup>me</sup> I. Favre, est atteignable au **021 695 33 14**, selon l'horaire suivant: **Lundi**: 8 h à 12 h et 14 h à 16 h 30 – **Mardi, mercredi et jeudi**: 8 h à 12 h – **Vendredi**: 14 h à 16 h 30.

Vous trouverez également toutes les informations utiles sur notre site internet: [www.ecublens.ch/services/administration/naturalisation](http://www.ecublens.ch/services/administration/naturalisation).

## Camp d'hiver 2019

**Au chalet « les Alouettes » à Morgins/VS  
du 25 février au 1<sup>er</sup> mars 2019  
pour les enfants de 8 à 16 ans**



Activités:  
Ski – Raquettes à neige – Snowboard

Les bulletins d'inscription pour le camp doivent être téléchargés sur le site internet de la Commune d'Ecublens – [www.ecublens.ch](http://www.ecublens.ch) ou [www.alouettes-morgins.ch](http://www.alouettes-morgins.ch) et sont à retourner au Service des finances, place du Motty 4, 1024 Ecublens.

Pour tout renseignement supplémentaire, vous pouvez contacter M<sup>me</sup> Wioleta Frésard au **021 695 33 38**.

## Inscriptions à l'école enfantine

**Séance d'information aux parents  
des futurs élèves de l'école enfantine:**

Mardi 29 janvier 2019 à 19 h 30  
Espace Nicollier

Semaine d'inscription  
des élèves à l'école enfantine:  
**du 18 au 12 février 2018**  
de 8 h à 11 h 30 le matin  
et de 13 h 30 à 16 h l'après-midi  
(sauf le mercredi)



Prix Entreprendre Lausanne  
Région (PERL) 2019:

**les candidatures sont ouvertes !**

La 17<sup>e</sup> édition du concours annuel « Prix Entreprendre Lausanne Région » 2019 est lancée. Toutes les entreprises, domiciliées sur l'une des 27 communes de la région lausannoise, peuvent dès maintenant concourir. Les prix en espèces totalisent Fr. 100 000.– et sont accompagnés d'une large couverture médiatique et de prestations offertes par nos partenaires. Lausanne Région a décidé de repositionner l'attribution des prix en mettant un accent particulier sur les entreprises déjà actives dans la région.

### Les conditions de participation

Les candidats sont invités à envoyer leurs projets par voie électronique à **promo@lausanneregion.ch**, jusqu'au **9 janvier 2019**. Après quoi, les dossiers seront examinés par le Jury des PERL, sous la présidence de M. Grégoire Junod, Syndic de Lausanne. Seuls les projets présentés par des sociétés inscrites au Registre du commerce et domiciliées dans la région seront éligibles.



Toutes les informations relatives au concours sont disponibles sur [www.lausanneregion.ch/perl](http://www.lausanneregion.ch/perl).

## Soirée de remerciements aux bénévoles de la Commune

Le 5 novembre dernier, la Municipalité a tenu à remercier tous les bénévoles œuvrant pour la Commune en les conviant à un apéritif-dîatoire à la grande salle du Motty. Ce sont près de 180 personnes qui ont répondu à cette invitation.

Cette soirée entre les bénévoles, les Municipaux, ainsi que certains Chefs de service permet de partager les expériences vécues au sein des associations et sociétés, de resserrer des liens ou tout simplement de passer une soirée agréable en compagnie d'amis ou de connaissances.

La rencontre a été agrémentée par une représentation de théâtre-forum animée par la compagnie Le Caméléon, sur le thème du bénévolat. Ce fut un moment d'échange constructif pour les spectateurs, ceux-ci ayant pu intervenir et changer le cours des histoires jouées par les comédiens, en montant sur scène et en modifiant le comportement de certains personnages. La Ville d'Ecublens ne serait certainement pas ce qu'elle est sans le dévouement et l'investissement de ses bénévoles. Encore un chaleureux merci à tous.



© Commune d'Ecublens

## Magnifique première à Ecublens pour le Paradise Creek Jazz Band



© François Edelin

C'est devant une grande salle du Motty pleine que le PARADISE CREEK JAZZ BAND, groupe formé d'anciens musiciens du SWISS YERBA BUENA CREOLE RICE JAZZ BAND a offert son premier concert, le 3 octobre dernier.

Les musiciens et leur chanteuse ont enchanté et conquis le public.



## Repas des retraités communaux

Jusqu'en 2017, les collaborateurs communaux retraités étaient invités à la soirée annuelle du personnel communal.

Cependant, ils n'étaient que peu à participer à cette soirée, se sentant parfois en décalage avec le personnel actif dont le nombre dépasse aujourd'hui 200 personnes.

Sur proposition de M. Jacques Bertoliatti, Secrétaire municipal retraité, la Municipalité a décidé de ne plus inviter les retraités à la soirée du personnel mais de les inviter à un repas « Spécial retraités ».

Cette formule a rencontré un franc succès! En effet, 28 personnes ont participé à cet événement qui a eu lieu le 12 octobre 2018. Le plus âgé des retraités

présents totalise 28 ans de retraite! Il s'agit de M. Paul Wenger, ancien Chef du Service des travaux.

Ces anciens fidèles et loyaux collaborateurs ont été reçus à la Grande salle du Motty, en présence de M. Christian Maeder, Syndic, M. Jean-Louis Radice, Municipal et de M<sup>me</sup> Françoise Matti, Cheffe du personnel.

Après l'apéritif, durant lequel M. le Syndic a rappelé le poste occupé par chaque personne présente et présenté la situation de La Commune d'Ecublens aujourd'hui, un délicieux repas a été partagé à l'Auberge communale.

Tous les invités ont eu énormément de plaisir à se retrouver et la formule est à réitérer à la demande générale!



© Commune d'Ecublens

**Debouts de gauche à droite:**  
 Christian Maeder, Jean-Louis Radice, Marcel Schneider, Josée Pasche, Arnold Pasche, Pierre Ponci, Anne-Marie Boillat, Daniel Caillet, Gérald Christen, Hannelore Scheck, Hans-Peter Scheck, Charly Rossier, Daniel Chaillet, Marlène Raymond, Ronald Meuter, Liliane Isoz, Claudine Parisod, Monique Martin, Ami-Louis Jaquenoud, Jacques Bertoliatti, Bernard Poget, Gilbert Gesseney, Philippe Poget, Françoise Matti.

**Assis de gauche à droite:**  
 Rose-Marie Ruchti, Waltraud Blaser, Eliette Oliva, Blulette Dutoit, Ginette Burnier, Pierre Freymond, Paul Wenger.

# La POL présente son nouveau clip institutionnel

**A l'occasion de ses 10 ans, la POL produit son premier clip institutionnel. Si le film est destiné à promouvoir l'image de la POL, il met surtout en avant sa relation avec la population du district de l'Ouest lausannois. Le clip a d'ailleurs bénéficié du soutien des citoyens: les acteurs qui y figurent sont des bénévoles motivés, recrutés pour l'occasion.**

En 2018, année anniversaire de la POL (10 ans), la décision a été prise de réaliser une vidéo institutionnelle, laquelle a pour mission de présenter les liens entre la population et les agents, au travers de sa police de proximité. L'Agence

Hybride Design à Lausanne, déjà derrière la caméra pour les deux autres vidéos relatives aux campagnes de recrutement de la POL, a été mandatée et a proposé un projet qui a remporté l'unanimité: surprendre le spectateur par le récit de scènes de vie en deux temps.

Ainsi, le film présente, dans un premier temps, des situations vécues par la population au travers du parcours d'un rolleur. Dans la deuxième partie, des scènes supplémentaires sont intégrées et dévoilent les actions policières, permettant au spectateur de comprendre le clip dans son intégralité.

Le film expose la notion que toutes les interventions policières ne sont pas forcément visibles ou compréhensibles aux yeux de tous. Par contre, elles ont toutes pour mission première d'assurer la sécurité de la population... ce qui est réalisé aussi par le relationnel, l'ancrage et la multiplicité des tâches des policiers. Ce concept est exprimé dans le film au travers de son scénario et de la phrase y figurant: « Vous ne le remarquez peut-être pas, mais notre attention se porte sur votre sécurité ».

<https://www.youtube.com/watch?v=10E0ZyQZW6k>



## Horaires de fin d'année

Le poste de base de la Police de l'Ouest lausannois (POL), à la route du Bois 2 à Ecublens, sera **fermé du 21 décembre 2018 à 17h30 au 3 janvier 2019 à 8h.**

*Les points d'appui de Bussigny, Chavannes et St-Sulpice seront également fermés durant la même période.*

L'Hôtel de police, à la route des Flumeaux 41 à Prilly, reste ouvert 24h/24 et 7j/7.

**Centrale de la POL**  
**021 622 8000**  
**En cas d'urgence 117**



## Lors de sa séance du 27 septembre 2018, le Conseil communal a décidé, s'agissant du :

### • Préavis n° 2018/09

Réhabilitation du collecteur intercommunal Sorge à Ecublens, secteur 9 – Bois/Villars :

- d'autoriser l'Entente intercommunale Mèbre-Sorge à entreprendre les travaux de réhabilitation du collecteur intercommunal Sorge, sur le territoire de la Commune d'Ecublens, sur le secteur 9, Bois/Villars ;
- d'allouer à la Commission de l'Entente intercommunale Mèbre-Sorge le crédit nécessaire, soit la somme de Fr. 381 000.– TTC ;
- d'allouer à l'Entente intercommunale Mèbre-Sorge une subvention communale d'investissement de Fr. 61 000.– HT.

Le préavis a pour but de présenter aux Conseils communaux des communes membres de l'Entente les travaux de réhabilitation du secteur 9 du collecteur Sorge, situé sur le territoire de la Commune d'Ecublens, dans le secteur en aval

du vouillage de la Sorge sous l'auto-route, à proximité de la route du Bois, et d'obtenir le crédit nécessaire à ces travaux.

### • Préavis n° 2018/10

Arrêté d'imposition pour les années 2019 et 2020

- d'approuver l'arrêté d'imposition de la Commune d'Ecublens pour les années 2019 et 2020.

Les perspectives étant relativement favorables pour 2019 et 2020, la Municipalité propose de maintenir le taux d'imposition à 64. Ce taux est appliqué à l'impôt sur le revenu et la fortune des personnes physiques, ainsi qu'à l'impôt sur le bénéfice et le capital des personnes morales.

### • Préavis n° 2018/11

Modification du Règlement sur le plan général d'affectation et la police des constructions (RPGA) :

- d'adopter le projet de modification du Règlement communal sur le plan général d'affectation et

la police des constructions, version 2018.

Le Plan général d'affectation (PGA) et son règlement montrent certaines limites dans leur emploi courant et méritent d'être révisés pour mieux répondre aux besoins de la Commune et à l'évolution des pratiques, tant dans les domaines de l'urbanisme que de l'architecture. Alors que la procédure engagée de révision du Plan directeur communal permettra à terme la révision du PGA, les délais nécessaires pour mener ces démarches ont incité la Municipalité à effectuer une révision partielle du RPGA dans l'intervalle. Le plan de zones n'est pas touché par cette révision partielle.

### • Préavis n° 2018/12

Modification de la convention intercommunale relative à l'exploitation de la station d'épuration des eaux usées et de traitement des boues de l'agglomération lausannoise – STEP de Vidy :

- de ratifier la convention intercommunale relative à l'exploitation de la station d'épuration des eaux usées et de traitement des boues de l'agglomération lausannoise – STEP de Vidy.

Dans le cadre des travaux de rénovation totale de la STEP, les communes partenaires ont demandé à ce que l'on procède à une analyse critique du mode de calcul de la répartition des charges annuelles d'exploitation liées aux apports d'eaux claires traitées inutilement à la STEP. La nouvelle clé de répartition a pour but de répartir une partie des frais d'exploitation de la STEP en fonction de l'état du séparatif des territoires communaux, répondant ainsi au lien de causalité. Pour la Commune d'Ecublens, lors de la mise en service de la nouvelle STEP (horizon fin 2022) et en fonction des futurs coûts d'exploitation, l'économie annuelle serait de l'ordre de Fr. 47 000.–, soit 3,5% (basée sur les consommations de 2017).

## Lors de sa séance du 2 novembre 2018, le Conseil communal a décidé, s'agissant du :

### • Préavis n° 2018/13

Construction de la nouvelle Auberge et transformation de la Grande salle communale – Demande d'un crédit de construction :

- d'approuver la construction de la nouvelle Auberge communale et les transformations de la Grande salle sur le site concerné ;
- d'accorder à la Municipalité un crédit de Fr. 6'950'000.– pour sa réalisation.

La Municipalité propose de reconstruire l'Auberge communale du Motty. Cette reconstruction permet, outre la remise à neuf du restaurant, de créer deux salles de conférences au 1<sup>er</sup> étage et une grande salle polyvalente pouvant accueillir les séances du Conseil communal,

ainsi que d'autres événements (100 personnes max.) dans les combles. La Grande salle est rénovée ce qui permettra aux locataires de profiter pleinement de la salle et de la nouvelle cuisine.

### • Préavis n° 2018/14

Temple du Motty – Réfection du mur de soutènement – Demande d'un crédit de construction :

- d'accepter la réfection du mur de soutènement du temple du Motty, selon le présent préavis ;
- d'accorder à la Municipalité un crédit de Fr. 267 000.– pour sa réalisation.

L'enceinte du temple du Motty est entourée d'un mur de soutènement. Ce dernier nécessite une réfec-

tion en raison de son vieillissement. La réfection proposée permettra de retrouver un crépi à l'ancienne, identique à l'actuel. De plus, selon les normes en vigueur, ce projet consiste à sécuriser le risque de chute par la mise en place d'une clôture en tête de mur sur l'ensemble de sa longueur. Les travaux sont prévus d'avril à juin 2019.

### • Préavis n° 2018/15

Révision du Règlement sur les conditions d'occupation et d'octroi de l'aide communale pour les logements, propriété de la Commune d'Ecublens/VD :

- d'adopter le projet de révision du Règlement sur les conditions d'occupation et d'octroi de l'aide communale

pour les logements, propriété de la Commune d'Ecublens/VD.

Le Règlement dont il est question remplit à satisfaction ses objectifs depuis quelques années maintenant. Toutefois, la pratique quotidienne et l'évolution des ménages occupant ces logements nous montrent qu'il s'avère nécessaire de préciser certains articles dudit règlement afin de garantir ses objectifs à terme.

**Des compléments d'information peuvent être obtenus sur notre site internet [www.ecublens.ch](http://www.ecublens.ch), rubrique « Politique/Conseil communal ».**





## Jubilaires



A l'occasion de leur 90<sup>e</sup> anniversaire, une délégation de la Municipalité a eu le plaisir de rendre visite à :

- M. Firmin Berset, né le 16.09.1928 (1);
- M<sup>me</sup> Micheline Cottier, née le 29.09.1928 (2);
- M<sup>me</sup> Jacqueline Gretillat, née le 02.10.1928 (3);
- M<sup>me</sup> Gisèle Gros-Destraz, née le 31.10.1928 (4);
- M<sup>me</sup> Blulette Perin, née le 07.11.1928 (5).

Nous leur transmettons nos meilleurs vœux de santé.



© Ecublens Infos

## Commune d'Ecublens

Case postale 133, 1024 Ecublens

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30

### Au chemin de la Colline 5

**Greffe municipal**  
Tél. 021 695 33 10

**Service de la culture, de la jeunesse, des sports, de l'intégration et des églises**  
Tél. 021 695 33 50

### A la place du Motty 4

**Service du contrôle des habitants**  
Tél. 021 695 33 70  
Lundi fermeture à 18h

### Service des finances

Tél. 021 695 33 30

### Service des affaires sociales, familiales et du logement

Tél. 021 695 33 80

### Service des ressources humaines

Tél. 021 695 33 01

### Au chemin des Esserts

**Service des bâtiments, épuration des eaux et développement durable**  
Tél. 021 695 60 10

### Service des travaux

Tél. 021 695 60 15  
Vendredi fermeture à 15h30

**Service de l'urbanisme, de la mobilité et des constructions**  
Tél. 021 695 60 80

### A la route du Bois 2

**Police, poste de ville**  
Tél. 021 622 80 00

### A la route du Bois 6

**Service administratif des écoles**  
Case postale 136  
Tél. 021 557 11 11  
Lundi à vendredi de 7h30 à 12h et de 13h30 à 16h30  
Fermé le mercredi après-midi

### Ouest lausannois

**Agence d'assurances sociales de l'Ouest lausannois**  
Avenue du 14 avril 7 – 1020 Renens  
Tél. 021 338 96 00

# Rallye FVJC 2019: constructions et sponsoring

Le Rallye FVJC 2019 est actuellement en cours, et ceci depuis plusieurs semaines déjà, car construire une manifestation de pratiquement 11 hectares demande du temps. Tout d'abord, nous sommes allés démonter la place de fête du giron à Saint-Barthélemy, car nous avons racheté tous les bâtiments, afin d'avoir du bois pour construire les nôtres. D'ailleurs n'hésitez pas à jeter un coup d'œil au plan de la future place de fête de Renges joint avec cet article pour vous faire une idée de l'ampleur de l'événement.

Le thème que nous avons choisi pour notre place de fête est: le Léman. Nous devons choisir un thème en lien avec les 100 ans de la Fédération des Jeunes Campagnardes et comme Saint-Sulpice et Ecublens sont proches de notre beau lac, le choix était évident. Nous voulions que celui-ci soit en lien avec notre région, c'était un point important pour nous.

Nous aurons plusieurs endroits pour vous accueillir, dont un caveau à 2 étages, un bar spécial et une tonnelle, que nous devons désormais construire. Actuellement, nous nous retrouvons 3 fois par semaine, pour créer les décorations qui orneront notre place de fête en juin 2019. Cela nous prend

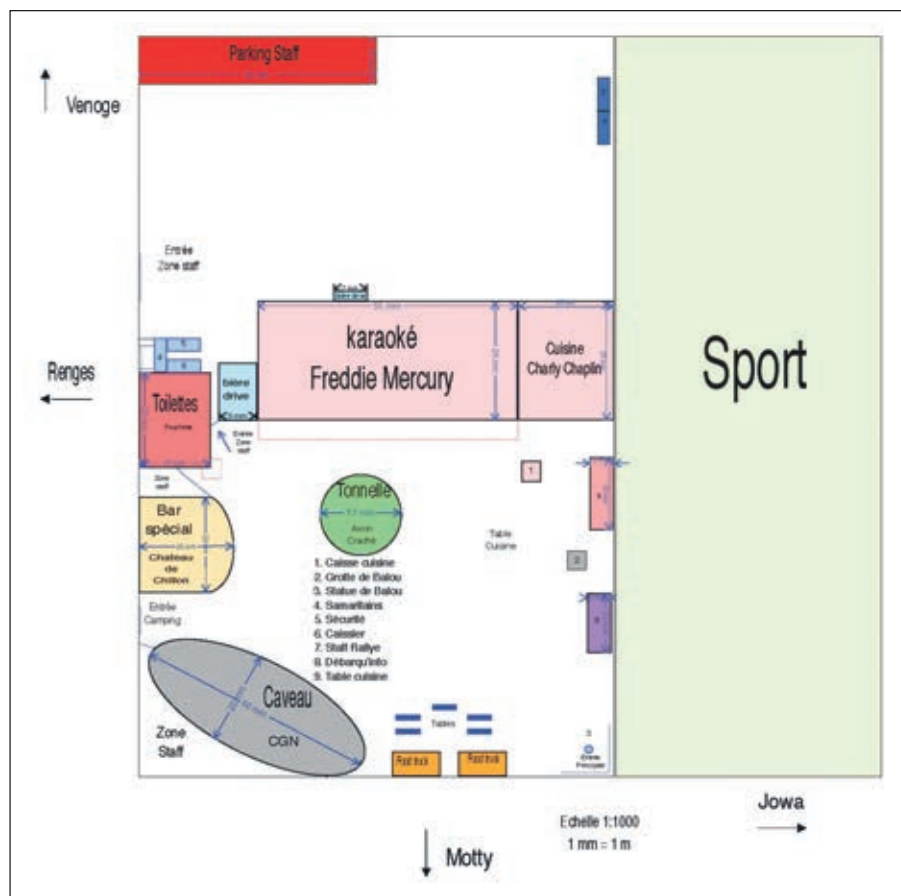


bien sûr du temps, mais aussi de l'argent, comme vous vous en doutez certainement.

C'est pourquoi nous avons besoin de vous! Effectivement, nous recherchons des sponsors et donateurs, afin de nous aider à mener à bien ce projet. Nous avons diverses propositions: encarts dans le livret de fête, pose de bâches publicitaires, différents packs, etc. Pour plus d'informations, merci de contacter Mégane Rossi, notre responsable sponsoring: [megane\\_rossi@hotmail.com](mailto:megane_rossi@hotmail.com).

Grâce à votre aide, nous pourrions acheter le matériel pour les constructions, payer les groupes de musique, ou encore la nourriture et les boissons. Votre collaboration nous est donc très précieuse! Nous vous remercions d'avance de votre intérêt et Mégane Rossi est à disposition pour toute question. Nous nous réjouissons déjà de commencer les montages et bien sûr de vous accueillir sur notre belle place de fête du 5 au 9 juin 2019! En attendant venez suivre l'évolution de cette belle manifestation sur notre page Facebook «Rallye FVJC 2019 à SSEC».

*Carine Lobjois,  
pour le rallye FVJC 2019 à SSEC*



# Couper des arbres est utile à la nature. Et à nous toutes et tous.

© ARWICTF



**La saison de bûcheronnage commence. Les coupes de bois et les travaux sylvicoles sont utiles à la vitalité et à la stabilité de nos forêts. Attention toutefois: lorsqu'on abat des arbres, le danger guette!**

La quantité de bois récoltée l'hiver prochain sera moins élevée que d'autres années. Suite aux tempêtes de janvier et aux attaques de bostryches durant la sécheresse estivale, d'importants volumes de bois attendent déjà d'être transformés. Des coupes sont néanmoins prévues çà et là pour rajeunir et entretenir des forêts de protection, éliminer des arbres malades ou alimenter des chauffages.

En Suisse, on ne prélève jamais plus de bois en forêt qu'il n'en pousse. La loi l'exige ainsi. En outre, toute coupe est soumise à autorisation. Il est indispensable d'exploiter la forêt selon les règles de durabilité, afin qu'elle puisse continuer à assurer l'ensemble de ses fonctions. Les 6000 spécialistes suisses du secteur forestier bénéficient d'une formation poussée. Ils

accomplissent une mission formidable, au service de la communauté, mais qui n'est pas sans dangers.

L'accès à nos forêts reste en principe ouvert durant la saison des coupes. Toutefois, les communes et les propriétaires mettent en garde les personnes qui fréquentent leurs forêts: elles doivent rester à distance des chantiers de coupes et de la zone dangereuse qui les entourent, afin de ne pas risquer leur vie et de permettre au personnel forestier de rester concentré sur son ouvrage. Concrètement, il convient:

- de respecter les barrages, absolument, car « Chemin barré, vie en danger »;
- d'être attentif aux triangles de signalisation qui valent avertissement « Passage autorisé, prudence exigée »;
- de suivre les indications du personnel forestier;
- de rester à l'écart des chantiers de coupe les week-ends aussi. Le danger ne prend pas de congé;
- de ne pas escalader les piles de bois. C'est très périlleux.



## Viens décorer l'arbre à vœux de Noël

**Durant tout le mois de décembre viens décorer le sapin de Noël du Centre socioculturel.**

Il te suffit d'inscrire un vœu sur une décoration mise à disposition et de l'accrocher au sapin.

Le sapin se trouve dans le hall d'entrée du Centre.

A l'occasion de la Journée mondiale des soins palliatifs, palliative vaud a le plaisir de vous annoncer le lancement de sa nouvelle ligne téléphonique, qui entrera en fonction le 22 octobre 2018.

**Les soins palliatifs : un jour ou l'autre, on peut tous avoir des questions...**

### Information, conseil, orientation

L'écoute téléphonique proposée par palliative vaud est assurée par une professionnelle de la santé qui saura vous orienter dans le réseau socio-sanitaire.

Cette ligne est aussi une ressource pour les professionnel·le·s des domaines socio-sanitaires et les bénévoles qui cherchent des informations relatives aux soins palliatifs.

Allô palliaphone ?

**021 800 35 35**

du lundi au vendredi de 14h à 16h

Permanence en nos locaux les mercredis de 14h à 16h30

### Soins palliatifs ?

Lors d'une maladie évolutive, quand les perspectives de guérison s'éloignent, les soins palliatifs permettent de soulager la souffrance d'un enfant, d'un adolescent, d'un adulte ou d'une personne âgée, pour lui permettre de rester « vivant » jusqu'au bout de sa vie, entouré de ses proches : c'est la raison d'être des soins palliatifs.

Les soins palliatifs c'est toujours la

*vie*



palliative vaud ensemble + compétent

[www.palliativevaud.ch](http://www.palliativevaud.ch)

Rue Pépinet 3 · 1003 Lausanne



## Attention aux chenilles processionnaires



**Les chenilles processionnaires tissent leurs cocons dans les pins (pins noir d'Autriche, pins Sylvestre, pins mugo ou nains) et dans certains cèdres et chênes. Ces nids apparaissent à fin novembre. Si vous voyez un nid sur une de vos plantes, il vous faudra l'enlever et le détruire.**



La procession.

Le plus simple étant de poser un piège à chenilles sur le tronc. Vous pouvez aussi couper l'extrémité de la branche sur laquelle se trouve le nid. N'oubliez pas de mettre des gants ainsi que de vous protéger la peau et les yeux car ces chenilles projettent, en l'air, de minuscules poils très urticants qui peuvent provoquer des démangeaisons (au niveau des mains, du cou et du visage), des troubles oculaires ou respiratoires. Les atteintes à l'œil peuvent avoir des conséquences graves si les poils ne sont pas rapidement retirés. Il est dangereux de manipuler un nid, même vide. Le danger est particulièrement important pour les animaux domestiques: un chien qui s'est léché pour atténuer les démangeaisons sur son corps,

s'il n'est pas soigné rapidement, risque une nécrose de la langue ce qui va l'empêcher de se nourrir. Le plus important est d'avoir le réflexe de rincer la langue et la cavité buccale à l'eau et, surtout, de ne pas frotter, ce qui pourrait alors briser des poils urticants et libérer ainsi plus de toxines, aggravant le pronostic.

En novembre, les chenilles tissent un nid (généralement du côté sud) dans lequel elles passeront la journée. Elles en sortent la nuit pour se nourrir. Au mois de mars, la colonie quitte le nid, en procession, pour trouver un endroit ensoleillé et s'enfouir dans un trou. Au bout de plusieurs mois, et après avoir subi plusieurs transformations, les chenilles deviennent des papillons et sortent de terre.



Nid de chenilles processionnaires du Pin.

Ces chenilles ont peu de prédateurs. Les oiseaux en général ne les mangent pas à cause de leurs poils urticants et de leur mauvais goût. Seul les coucous et les mésanges s'attaquent à elles. On peut installer des nichoirs à mésanges pour se débarrasser de ces bêtes. On peut également les piéger au moment où elles descendent des arbres.

*Christian Luthi, Contremaître Voirie et espaces verts*

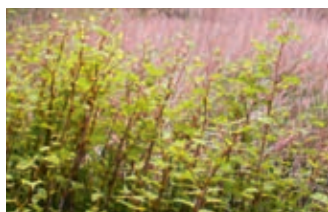


Piège à chenilles.



Ambroisie à feuilles d'armoise.

Photo: Catherine Lambelet



Renouée du Japon.

Photo: SFFN



Buddleia davidii.

Photo: Michel Vauthey

## Les néophytes envahissantes

**Les néophytes envahissantes sont des espèces végétales qui ont été introduites en Suisse et s'y répandent massivement au détriment des espèces indigènes: ces plantes font partie des espèces qui nuisent à la biodiversité et à l'équilibre des espaces naturels.**

Elles envahissent les réserves naturelles et, en se propageant, empêchent d'autres végétaux de s'accroître. Elles ont la capacité de se développer très rapidement, elles n'ont pas d'ennemi naturel et sont très difficiles à combattre. Pour cette raison, on les surnomme « envahissantes » ou « indésirables ». Certaines sont préoccupantes pour l'agriculture, d'autres peuvent entraîner la visibilité le long des routes et des voies de chemin de fer ou

encore être dangereuses pour notre santé. Vous trouverez toute la liste des néophytes sur le site: *Jardin Suisse/Environnement/Néophytes envahissantes*. Voici 3 plantes envahissantes répandues dans notre région.

**L'Ambroisie:** elle représente un danger grave pour la santé humaine, elle peut causer de violentes allergies respiratoires. Plus de 10% de la population peut y être sensible, avec des symptômes allant jusqu'à des crises d'asthme. Elle se développe beaucoup le long des voies ferrées.

**La Renouée du Japon:** elle se développe principalement le long des berges des cours d'eau ainsi que dans les zones ombragées; on en trouve en grande quan-

tité le long de la Venoge. Avec le temps, elle peut gêner l'écoulement de l'eau et provoquer des instabilités des berges.

**Le Buddleia ou arbustes aux papillons:** il envahit les réserves naturelles et forme des populations denses qui excluent toute autre végétation locale. Il peut également poser des problèmes dans les prairies et les jachères. Chaque arbuste peut produire jusqu'à 3 millions de graines. Ces dernières sont disséminées par le vent et peuvent se conserver dans le sol pendant plusieurs années.

Textes : Centre de Conservation de la faune et de la nature (CCFN)

*Christian Luthi, Contremaître Voirie et espaces verts*



## The West Lauz Angeles Trophy

**Afin d'inaugurer les terrains de basket-ball du parc des Esserts, fraîchement rénovés par notre Service des Travaux, le Travailleur social de proximité s'est associé à ses confrères de Chavannes-près-Renens et de Prilly pour offrir aux jeunes de la région l'occasion de se confronter sous la forme d'un tournoi de basket-ball 3 contre 3.**

Organisé avec le soutien du Groupe Coordination Jeunesse de l'Ouest Lausannois (J-Ouest), il a permis à une petite trentaine de jeunes de découvrir le nouveau revêtement venu remplacer le sol bitumeux et vieillissant de l'ancienne structure.

À côté des classiques « il est maudit ce panier ! », « il aurait dû rentrer celui-là ! », « c'est quoi le premier prix ? », les commentaires étaient unanimes : « Le sol est trop agréable ! », « Ça rebondit nickel ! ».



C'est donc par un magnifique dimanche d'automne, sous un soleil bas mais radieux, rythmée par une ambiance sonore teintée de rap américain que s'est



déroulée cette première édition du West Lauz Angeles Trophy qui, on l'espère, tendra à grandir et se pérenniser dans le futur.

Au nom des jeunes, je tiens à remercier le Service des travaux pour la qualité de ces nouvelles installations et son soutien logistique dans la préparation de

l'évènement, le groupe J-Ouest, les organisateurs, ainsi que la Municipale M<sup>me</sup> Sylvie Pittet Blanchette pour le gâteau au chocolat venu régaler les jeunes sportifs présents.

*Matthias Wenger,  
Travailleur social de proximité*

## « Japan Day » au Centre de jeunes d'Ecublens

**Le 13 octobre dernier, le pays du soleil levant était à l'honneur au Centre de jeunes d'Ecublens**

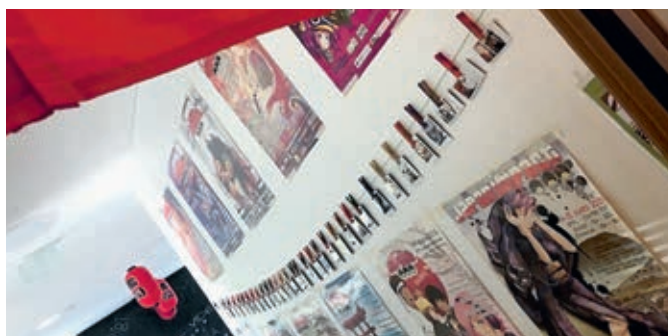
Le « Japan Day » est né de notre précieuse collaboration avec les membres de « PolyJapan », une association étudiante de l'EPFL se chargeant essentiellement d'organiser l'évènement annuel « Japan Impact ».

Sous les lampions rouges, avec pour toile de fond la beauté d'un cerisier en fleurs et entourés des magnifiques Kimonos portés par les encadrantes (et certaines jeunes chanceuses), les participants ont pu découvrir la richesse de cette culture au rythme d'un exposé culturel, d'un film d'animation mais également de divers ateliers allant de l'origami aux dessins de Manga, sans oublier le karaoké et un Blind test des génériques japonais les plus connus.

La préparation et le partage d'un repas japonais, composé d'oni-

giris et de kara-age, a clos cette journée riche en découvertes, en exploration et en partage.

*Sarah El Ghazal,  
éducatrice-animatrice*



Les vacances, c'est aussi prendre du temps pour les proches



L'amour, l'amitié, les anniversaires, les naissances sont des occasions idéales pour transmettre un message et véhiculer une émotion. Coachés par Angela (intervenante externe), filles et garçons ont pu laisser libre cours à leur imagination.

Les jeunes ont participé avec enthousiasme à la création de cartes de vœux uniques, qu'ils ont eu le plaisir d'offrir à leurs proches.

*Daniela Siegert,  
animatrice socioculturelle*

## Atelier de sculpture poupée japonaise du bonheur Kokeshi

Le samedi 22 septembre, Marie Thüler est venue à la bibliothèque animer un atelier destiné à quinze jeunes entre 8 et 12 ans. Marie a d'abord présenté le magnifique album « Princesse du Soleil-Levant »; les enfants ont ainsi eu un aperçu de la vie quotidienne au Japon et ont appris quels étaient le rôle et les activités des geishas dans la société japonaise.

Ensuite, les enfants se sont attelés à fabriquer chacun une Kokeshi, poupée traditionnelle japonaise constituée traditionnellement d'une tête posée sur



un corps cylindrique. Ils ont pour cela utilisé de la pâte FIMO de

plusieurs couleurs, une sorte de pâte à modeler qui durcit à la cuisson.

Pour ramollir la pâte, les enfants ont dû la serrer entre leurs mains puis souffler dessus pour créer les différentes formes nécessaires à sa fabrication: un rond pour la tête, un tube pour le corps, etc. Il a fallu beaucoup de force et de persévérance pour obtenir la forme parfaite!

Les jeunes artistes ont eu beaucoup de plaisir à modeler leur poupée japonaise et sont repartis ravis de leur après-midi de bricolage.



© Bibliothèque

### Activités à venir à la bibliothèque

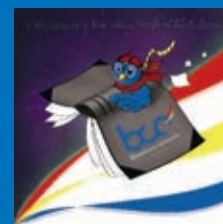
**Contes pour enfants**  
Mercredi 12 décembre 2018  
et 9 janvier 2019 à 14 h

**Bébé lit:**  
Jeudi 20 décembre 2018  
et 31 janvier 2019  
de 10 h à 11 h

**Bricolivre**  
Mercredi 5 décembre 2018  
de 13 h 30 à 15 h  
(sur inscription)

**Parenthèse culturelle**  
Lundi 18 février 2019 à 20 h

**Fermeture de Noël**  
**Du vendredi**  
**21 décembre 2018 à 11 h 30**  
**au lundi 7 janvier 15 h**

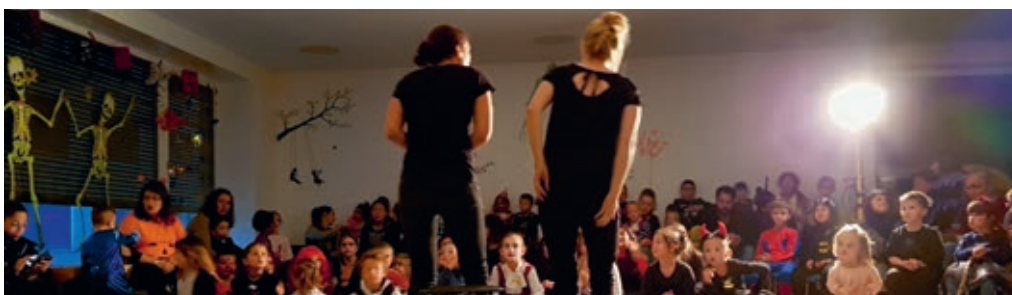


## Contes d'Halloween à la bibliothèque

Après cinq années de fêtes partagées entre la Bibliothèque, la Ludothèque et le Secteur Jeunesse, Halloween a été célébré cette année par une activité plus habituelle: des contes amenés par la Compagnie Raconte, dans les locaux de la bibliothèque uniquement.

De nombreux enfants, parfois maquillés, souvent déguisés, se sont serrés sur les gradins pour écouter des histoires qui faisaient frissonner – un peu mais pas trop – et surtout beaucoup rire.

L'après-midi s'est terminée par une distribution de bonbons... évidemment, car que serait Halloween sans son lot de friandises?



© Bibliothèque

## IMPRESSUM

**ÉDITEUR RESPONSABLE**  
Commune d'Ecublens

**CONCEPTION GRAPHIQUE ET IMPRESSION**  
PCL Presses Centrales SA

**COMITÉ DE RÉDACTION**  
Philippe Chevalley  
Laureen Croset  
Pascale Manzini  
Serge Nicod  
Sylvie Pittet Blanchette  
Liliane Genolet

**ADRESSE DE LA RÉDACTION**  
Ecublens Infos  
Case postale 133  
1024 Ecublens

laureen.croset@ecublens.ch

**IMPORTANT: Merci de réserver un emplacement dans le journal à l'avance puis de respecter les délais suivants:**

DÉLAIS RÉDACTIONNELS	PARUTIONS
07.01.2019	08.02.2019
01.03.2019	01.04.2019
03.05.2019	03.06.2019
01.07.2019	02.08.2019
30.08.2019	01.10.2019
31.10.2019	01.12.2019

Paraît 6 fois par année  
Tirage : 7000 ex.  
Aussi disponible sur :  
[www.ecublens.ch](http://www.ecublens.ch)

Les articles insérés dans ce journal sont de la seule responsabilité de leurs auteurs quant à leur contenu et leur forme.

**ANNONCES COMMERCIALES**  
(Largeur x Hauteur)

210 x 297 mm	Fr. 2000.-
180 x 137.5 mm	Fr. 1200.-
134 x 137.5 mm	Fr. 1000.-
180 x 69 mm	Fr. 700.-
88.5 x 137.5 mm	Fr. 700.-
134 x 69 mm	Fr. 500.-

Plus de détails sur  
[www.ecublens.ch](http://www.ecublens.ch)



# Si vous cherchez un jeu drôle et cool vous êtes sûrs de vous amuser avec **ICECOOL** !

**Il fait super froid dehors. Il gèle, la neige est là... Alors il est temps de jouer bien au chaud à la maison.**

Les pingouins de l'école de **ICECOOL** ne sont que des petits garnements qui n'ont que deux envies : manger des poissons et courir partout au lieu d'aller en cours. Mais attention le surveillant n'est pas loin !

**ICECOOL** est un jeu familial à partir de 6 ans pour 2 à 4 joueurs, très rigolo et rapide : une partie se joue en 30 minutes. Ce jeu est un peu différent des autres, car il se joue debout autour de la table. Le jeu contient 5 petites boîtes qu'on assemble pour former une école.

Les pingouins sont de vrais petits malins : grâce à une petite pichette réussie, ils pourront avancer, tourner ou sauter par-dessus les murs. Chaque joueur devra faire preuve d'adresse. D'un côté on a les pingouins qui doivent attraper 3 poissons de leur couleur parmi ceux qui sont disséminés sur le dessus des portes de leur école. De l'autre côté un pingouin surveillant qui est chargé de rattraper les petits voleurs de poissons.

Lors de chaque manche, un des joueurs prendra le rôle de surveillant qui va tenter de rattraper les élèves perturbateurs.

Les joueurs gagnent des points de victoire pour attraper les autres

joueurs ou pour récupérer des poissons. Lorsque le surveillant a attrapé tous les garnements ou qu'un des garnements a attrapé les trois poissons de sa couleur, la manche est terminée.

La partie se termine lorsque chacun a joué le rôle du surveillant une fois. Le vainqueur est le joueur qui a accumulé le plus de points de victoire tout au long des différentes manches du jeu.

Si cette petite introduction a piqué votre curiosité, venez le découvrir et l'emprunter à la Ludothèque Le Dé Blanc au Centre socioculturel d'Ecublens.

**SOIRÉE JEUX**  
1<sup>er</sup> décembre à 17h

Plus d'informations  
à propos de la Ludothèque  
sur [www.ledeblanc.ch](http://www.ledeblanc.ch)



**Noël approche ! Vous n'avez pas d'idée pour les cadeaux...**

Vous pouvez offrir des **bons-cadeaux de la ludothèque** pour découvrir plus de 2200 jeux pour enfants, adolescents et adultes. Nous vous proposons plusieurs possibilités. Des bons de :

- Fr. 50.- pour un abonnement annuel.
- Fr. 25.- pour six mois
- Fr. 10.-

**JOWA**

## Nos places d'apprentissages H/F

- Technologue en denrées alimentaires CFC
- Praticien en denrées alimentaires AFP
- Boulanger-Pâtissier-Confiseur CFC
- Logisticien CFC

Nous fabriquons à Ecublens de savoureux produits avec plus de 300 collaborateurs et 30 apprentis. Venez nous rejoindre !

**JOWA SA, RH, Chemin du Dévent 9, 1024 Ecublens** ou [Jobs-RBVD@jowa.ch](mailto:Jobs-RBVD@jowa.ch)

# La Municipalité d'Ecublens

vous souhaite de joyeuses fêtes  
et une bonne année 2019



Elle vous invite  
à la collation offerte à la population  
le 5 janvier 2019  
dès 11 heures sur la Place François Silvant